

2020

ARABIC

[GENERAL]

Paper - III

Full Marks : 100

Time : 3 Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. Answer any **twelve** of the following: 12×2=24
- (a) "يتلوا علينا النور" What do you mean by النور ?
- (b) What do you mean by مقربات ?
- (c) What do you mean by البطحاء ?
- (d) Give the meaning of "دم الغزال"
- (e) "على صنم الجاهلية عكف" What do you mean by عكف ?
- (f) Mention the love poet of Umayyad period.
- (g) What do you mean by كنيسة ?
- (h) Who is referred to بكر آمنة ?
- (i) On which occasion شوقي بك composed the poem صدى الحرب ?

- (j) What do you mean by فراخ الهام ?
- (k) Who wrote رسالة الغفران ? Write his name in Arabic.
- (l) Write the names of two مخضرم poets.
- (m) Give the meaning of أم الصقر.
- (n) What do you mean by احاطه الجديدان ?
- (o) What do you mean by الحرير and الخسف ?

2. Translate into English or Bengali any **two** of the following : 10×2=20

(الف)

أيلهو ويلعب من نفسه تموت و منزله يغرب
 نرى كل ماساء نا دائما على كل ما سرنا يغلب
 نرى الليل يطلبنا والنهار و لم ندر أيهما أطلب
 أحاط الجديدان معا بنا فليس لنا عنهما مهرب
 و كل له مدة تنقضى و كل له أثر يكتب

(ب)

فأدب به القوم الطغاة، فانه لنعم المربي للطفاة المؤدب
 وداو به الدولات من كل داتها فنعم الحسام الطب المتطب
 تمام خطوط الملك ان بات ساهراً و ان هو نام استيقظت تتألب
 امنا الليالى ان نراع بحادث و أرمنيا ثكلى و حوران أشيب

[Turn Over]

[3]

(ج)

الا يالقوم هل لما حم دافع وهل ما مضى من صالح العيش راجع؟
تذكرت عصرا قد مضى، فتهافتت بنات الحشا وانهل منى المدامع
صباية وجد ذكر تني احبة و قتلى مضوا، فيهم نفيج ورافع
وسعد فاضحوا في الحنان و اوحشت منازلهم، والارض منهم بالقع

3. Explain with reference to the context any **two** of the following : $10 \times 2 = 20$

(الف)

لقد عظم البعير بغير لب فلم يسغن بالعظم البعير
يصرفه الصبي بكل وجه و يحسبه على النخسف الحرير

(ب)

فاصبحت قوسه دونى موترة يرمى عدوى جهازاً غير مكتم
ان من الحلم ذلا انت عارفة فالحلم عن قدرة فضل من الكرم

(ج)

حتى تركتنا الأرض سهلا حرنها منظومة من خيلنا بنظام
فلئن فخرت بهم لمثل قديمهم فخر اللبيب به على الأقوام

(د)

ما قال قصا الا في تشهده لولا التشهد كانت لاؤه تحم
عم البرية بالاحسان فانقشعت عنها الغياهب والاملاق العدم

[4]

4. Answer any **three** of the following: $7 \times 3 = 21$

- (i) Sketch the life of الفرزدق throughing light on his poetry.
(ii) Narrate the main theme of النبي صلعم .
(iii) Give a picture of the life of احمد شوق بك and comment upon his poetry.
(iv) Give the substance of the following poem
أحمد شوقى بك by صدی الحرب

5. Write short notes in Arabic on any **two** of the following: $7 \frac{1}{2} \times 2 = 15$

(i) ابو تمام

(ii) ابو العلا المعرى

(iii) صدی الحرب

(iv) الشيخ محمد عبده